

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 58 (1996)  
**Heft:** 7

**Vorwort:** Qu'est-ce qu'un "global player"?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Qu'est-ce qu'un «global player»?

*On en parle sous certaines latitudes, mais personne ne sait vraiment qui ils sont. Des joueurs polyvalents, des rassembleurs universels? Veut-on désigner par là un monde des affaires pur et dur, avec un homme-clef dans chaque équipe, et qui survivra, sachant conjuguer technique, tactique, esprit d'équipe, visions et stratégies? Dans le monde des sports, où les cartes sont redistribuées à intervalles réguliers après chaque événement mondial, on se charge de maintenir le suspense. Idem dans l'économie «globale» où partis et équipes se relayent au gré des fluctuations. En examinant de plus près le machinisme agricole et l'industrie des tracteurs, je pense que l'ennui ne tarderait pas à s'infiltrer si seuls deux ou trois géants se disputaient le marché.*

*La concentration est inévitable, surtout si l'on pense à la fabrication d'éléments de construction comme les moteurs, les transmissions, l'électronique, les cabines, etc. Cependant, pas de règles sans exception: des entreprises indépendantes ont à plusieurs reprises relancé les marchés – pas globalement – mais sur le plan régional.*

*Une fabrique de tracteurs allemande de renom en est l'exemple le plus connu. De tels exemples sont repérables sur tous les continents et notamment sur les marchés asiatiques en pleine croissance où le besoin de rattrapage dans le secteur technique est immense. C'est là que les «joueurs polyvalents», au travers des «joint ventures», glissent leur pied dans l'embrasement des portes. Ainsi, de tels liens se sont tissés entre Same-Deutz-Fahr et un fabricant indien. Si le groupe Same n'a pas encore pris place parmi les grands, il s'est hissé au second rang en Europe.*

*Ces «global players» atterrissent ... dans le sillon du GATT, resp. de l'organisation qui lui a succédé, la WTO (World trade organisation), et visent la globalisation des marchés. Quant aux transports au-delà des frontières, plus le temps passe, plus les marchandises en tous genre délaissent le train pour prendre la route. Si, malgré les trajets sur longue distance, les wagons ne sont plus compétitifs comme j'ai pu le constater auprès d'une firme française réputée, je pense que le système s'est quelque peu enrayé. L'absence de logistique performante en est-elle la cause ... ou cela aurait-il quelque chose à voir avec les coûts d'énergie trop bas?*

*Ces «joueurs polyvalents» débarquent. Accordons à notre expression une autre interprétation avec l'article sur les semis directs (voir p. 6). Derrière ces mots se dissimulent les toutes dernières connaissances en matière de biophysique du sol ainsi que l'expérience d'exploitants qui ont comparé leurs compétences avec les observations faites dans le monde entier, dont aux Etats-Unis, pour les appliquer aux conditions helvétiques.*

*Porter son regard au-delà des frontières: une attitude qui va de soi pour la maison Rapid, Machines et Véhicules SA. Les journalistes agraires en sont convaincus: la firme a su s'affirmer dans un créneau bien précis, celui de la mécanisation en pente.*

## Sommaire

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Editorial</b>                                                         | 1  |
| <b>ASETA/SVLT</b>                                                        |    |
| – Championnat Suisse à Fehraltorf                                        | 2  |
| – <b>Section Neuchâtel:</b> concours d'habileté de conduite de tracteurs | 2  |
| – <b>Section Fribourg:</b> classement du concours                        | 2  |
| <b>TA-Actualités</b>                                                     |    |
| – Globalisation du marché                                                | 3  |
| – Case et Steyr: Bulletin de presse                                      | 4  |
| – Zetor fête ses 50 ans                                                  | 5  |
| <b>TA-spécial</b>                                                        |    |
| – Semis direct NO-TILL                                                   | 5  |
| – Les défis d'un précurseur                                              | 6  |
| <b>Prévention des accidents</b>                                          |    |
| – Notre sécurité, ça compte!                                             | 9  |
| – Fiabilité garantie                                                     | 10 |
| <b>Forum énergie</b>                                                     |    |
| – Recyclage d'énergie au Jura                                            | 12 |
| <b>Revue des produits</b>                                                | 15 |
| <b>Rapports FAT no 479</b>                                               |    |
| – Tracteur ou faucheuse à deux essieux?                                  | 17 |
| <b>Impressum</b>                                                         | 2  |

### Page de couverture:

L'élite agricole du Tech. de Zollikofen profite des expériences de l'entrepreneur Peter Wyss, Ittigen, BE.